

## MODE D'EMPLOI

### FRANÇAIS Instructions

Insérez deux piles AAA (R03)

#### Recherche par marque

1. S'il existe plusieurs modèles pour la même marque, trouvez celui qui s'adapte le plus à votre climatiseur. Si vous trouvez un tiret entre deux modèles, par exemple Hitachi 0118-0126, chaque code compris entre ces numéros identifie une télécommande différente.  
2. Appuyez sur la touche "SELECT", le code clignotera à l'écran. Saisissez les 4 chiffres du code et en dirigeant la télécommande vers le climatiseur, appuyez sur la touche "Power" pour vérifier son bon fonctionnement.  
3. Essayez ensuite les fonctions des différentes touches. Si elles n'agissent pas correctement, passez au code suivant.

#### Recherche automatique

Si votre climatiseur ne se trouve pas parmi les marques énumérées dans le tableau des codes  
1. Appuyez sur la touche "SELECT" pendant 5 secondes et relâchez-la en gardant la télécommande toujours dirigée vers le climatiseur. Le premier code s'affichera à l'écran suivi de nouveaux codes en succession. Dès que le climatiseur s'allume en émettant un signal acoustique, appuyez sur une touche quelconque pour arrêter la recherche.  
2. Essayez ensuite les fonctions des différentes touches. Si elles n'agissent pas correctement, continuez la recherche automatique.

#### "Intelligent Cooling" / "Intelligent Heating"

Les touches "I COOL" et "I HEAT" amènent automatiquement votre climatiseur à la température souhaitée.

#### Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur la touche (9) "CLOCK": L'heure clignotera.  
2. Appuyez sur la touche "TIME+/TIME-" pour régler l'horloge.  
3. Appuyez à nouveau sur la touche "CLOCK" pour confirmer l'heure sélectionnée (elle s'arrêtera automatiquement après 15 secondes).

#### Temporisateur

(vous pouvez choisir de régler la mise en marche ou l'arrêt)

1. Appuyez sur la touche "TIMER ON" en dirigeant la télécommande vers le climatiseur, l'écran commencera à clignoter.  
2. Appuyez sur la touche "TIME+/-" et réglez l'heure de la mise en marche automatique.  
3. Après 15 secondes, le temporisateur cessera de clignoter et reviendra à la fonction "horloge".

#### Arrêt de la fonction temporisateur

1. Appuyez sur la touche "TIMER OFF", l'heure clignotera à l'écran.  
2. Appuyez sur la touche "TIME+/-", pour régler l'heure d'arrêt.  
3. L'heure choisie cessera de clignoter à l'écran après 15 secondes.

Vous pouvez arrêter le temporisateur en appuyant 2 fois sur la touche "TIMER ON" ou "TIMER OFF".

Une fois le temporisateur réglé, la télécommande doit rester orientée vers le climatiseur. Pour passer de Celsius à Fahrenheit, appuyez sur la touche "C/F".

#### Fonction "sommeil" été/hiver

Appuyez sur la touche "SLEEP" et la température augmentera d'un degré toutes les heures pendant 2 heures. Le climatiseur s'arrêtera après 8 heures. En mode chauffage, appuyez sur la touche "SLEEP", la température diminuera de 1 degré pendant les 2 heures suivantes et le climatiseur s'arrêtera après 8 heures. La télécommande doit toujours être dirigée vers le climatiseur.

*Cette télécommande conserve les codes mémorisés même sans piles.  
Nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques du produit.*

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

### PORTUGUÊS Instruções

Inserir duas pilhas AAA (R03).

#### Busca por marca

1. Se existem diversos modelos para a mesma marca procure aquele mais adequado ao seu condicionador. Se encontrar um traço entre dois modelos, por exemplo Hitachi 0118-0126, cada código abrangido entre estes números identifica um telecommando diferente.  
2. Pressione a tecla "SELECT", o código piscará no ecrã. Digite os 4 algarismos do código e pressione a tecla "Power" apontando para o condicionador, para verificar se está a funcionar corretamente.  
3. A seguir tente as funções das diferentes teclas. Se não funcionam corretamente passe ao código sucessivo.

#### Busca automática

Caso o seu condicionador não se encontre mencionado entre as marcas referidas na tabela dos códigos:  
1. Pressione a tecla "SELECT" durante 5 segundos e libere-a sempre a apontar com o telecommando para o condicionador. O primeiro código há de aparecer no ecrã e, em sucessão, aparecem os novos códigos. Tão logo o condicionador inicie a funcionar, emitindo um sinal acústico, pressione uma qualquer das teclas para interromper a busca.  
2. Tente as funções das diferentes teclas. Se não funcionam corretamente continue a busca.

#### "Intelligent Cooling" / "Intelligent Heating"

As teclas "I COOL" e "I HEAT" levam automaticamente o seu condicionador às temperaturas desejadas.

#### Regulagem do relógio

1. Pressionar a tecla (9) "CLOCK". A hora piscará.  
2. Pressionar a tecla "TIME+/TIME-" para ajustar o relógio.  
3. Pressionar novamente a tecla "CLOCK" para confirmar a hora selecionada (para automaticamente após 15 segundos).

#### Timer

(pode escolher se ajustar para acender ou apagar)  
1. Pressionar a tecla "TIMER ON" dirigindo o telecommando para o condicionador. O display iniciará a

piscar.

2. Pressionar a tecla "TIME+/-" e ajuste para regular o horário de acendimento automático.  
3. Passados 15 segundos o timer para de piscar e volta à função "relógio"

#### Apagar função timer

1. Pressionar a tecla "TIMER OFF", no display a hora está a piscar.  
2. Pressionar "TIME+/-" key, para ajustar a hora de apagar.  
3. No display a hora escolhida para de piscar após 15 segundos.

Pode cancelar o timer pressionando 2 vezes a tecla "TIMER ON" ou "TIMER OFF".  
Uma vez ajustado o timer o telecommando deve permanecer orientado para o condicionador. Para passar de Celsius a Fahrenheit pressionar a tecla "C/F".

#### Função "sono" verão/inverno

Pressionar a tecla "SLEEP" e a temperatura aumentará de um grau cada hora por 2 horas. Apagará depois de 8 horas. Na modalidade aquecimento pressionar a tecla "SLEEP" key, a temperatura diminuirá de 1 grau nas próximas 2 horas e o condicionador apagará depois de 8 horas. O telecommando deve estar orientado para o condicionador.

*Este telecommando conserva os códigos digitados mesmo sem as pilhas.  
Reservamo-nos o direito de modificar as características do produto.*

## COMPATIBLE DEVICE



**SUPERIOR**  
Airco Plus



VISIT OUR WEBSITE TO DISCOVER BRAND NEW PRODUCTS